



T.C.

**SAKARYA ESNAF ve SANATKARLAR ODALARI BİRLİĞİ**

K - Q  
TSE-ISO-EN  
9000

Sayı : 2012/ 187  
Konu : Tayvan ile İlişkiler Hk.

16 03 2012

**ODALARA 12 SAYILI GENELGE**

T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığının ilgide kayıtlı, ekte bir sureti sunulan yazısı ekinde Başbakanlığın 05.01.2012 tarih ve 2012/3 sayılı Genelgesi ile ülkemizin Çin Halk Cumhuriyeti ile izlediği politikaya istinaden, Tayvan ile ilişkiler konusundaki politikası ve bu konuda getirilen sınırlamalara ilişkin bilgi genelgemiz ekinde yer almaktadır.

Bu itibarla; bilgilerinizi ve Odanıza bağlı tüm esnaf ve sanatkarlarınıza duyurulması hususunda gereğini rica ederiz.

  
Oktay ALBAYRAK  
Genel Sekreter

  
Hasan ALIŞAN  
Başkan

**EK:**

T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığının 24.01.2012 tarih ve 212 sayılı yazısı



T.C.  
GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Esnaf ve Sanatkarlar Genel Müdürlüğü

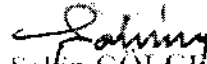
Sayı : B.21.0.ESG.0.11.00.02  
Konu : Tayvan ile ilişkiler

24.01.2012 0212

TÜRKİYE  
ESNAF VE SANATKÂRLARI KONFEDERASYONUNA

Başbakanlıktan alınan bir sureti ilişik 05.01.2012 tarih ve 118 sayılı Genelge'de (2012/3); ülkemizin Çin Halk Cumhuriyeti ile izlediği politikaya istinaden, ülkemizin Tayvan ile ilişkiler konusundaki politikası ve bu konuda getirilen sınırlamalara ilişkin bilgi verilmektedir.

Bulgilerinizi rica ederim.

  
M. Şafik GÖLGE  
Bakan a.  
Genel Müdür Yardımcısı V.

EK: Yazı Fotokopisi ( 2 sayfa)

# HİZMETE ÖZEL

T.C.

## BAŞBAKANLIK

Personel ve Prensipler Genel Müdür'üğü

Sayı : B.02.0 PPG.0.12-010-06/

118

05 OCAK 2012

Konu : Tayvan ile İlişkiler

### GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞINA

GENELGE

2012/3

Ülkemiz, 5 Ağustos 1971 tarihinde Çin Halk Cumhuriyeti'ni (ÇHC) Çin'in tek hukuki temsilcisi olarak tanımış ve Tayvan (Taiwan) olarak bilinen "Çin Cumhuriyeti" (Republic of China) ile diplomatik ilişkilerine son vermiştir.

Bununla birlikte ülkemiz ile Tayvan'ın özel sektör kuruluşları arasında ekonomik ve ticari ilişkiler ile kültürel/bilimsel temaslara geliştirilmesi yararlı görülmekte, bu amaçla Ankara'da "Taipei Ekonomik ve Kültürel Misyonu", Taipei'de (Taipei City) ise "Türk Ticaret Ofisi" faaliyet göstermektedir.

Tayvan, uluslararası alanda tanınma sağlayabilmek ve diğer ülkelerle diplomatik ilişkiler kurabilmek amacıyla, Birleşmiş Milletler Örgütünde temsil edilmeğe yönelik girişimlerini sürdürmekte, devletlerle ikili münasebetlerine resmi nitelik kazandırmaya gayret etmektedir. Tayvan'ın bu yöndeki teşebbüsleri, Tayvan'ı kendi ülkelerinin bir parçası olarak gören ve "Tek Çin" ilkesinin aşındırılmaması hususunda hassasiyet gösteren ÇHC tarafından sürekli şikâyet ve girişim konusu yapılmaktadır.

Ülkemizin Tayvan ile ilişkiler konusundaki politikası; "resmi ilişki" anlamına gelebilecek ilişkilerden kaçınma ilkesine dayanmakla birlikte, Tayvan ile resmi tanıma anlamına gelmeyecek şekilde ekonomik, ticari, kültürel ve bilimsel ilişkilere girilmesinde bir sakınca görülmemektedir.

ÇHC'nin yanısıra ülkemiz tarafından da benimsenen "Tek Çin" politikasından hareketle, ÇHC ile son dönemde gelişen ve 2010 yılı Ekim ayında stratejik işbirliği düzeyine yükseltilen ilişkilerimiz çerçevesinde, Tayvan ile ilişkileri düzenleyen 16 Haziran 1995 tarihli ve 1995/17 sayılı Başbakanlık Genelgesinin gözden geçirilerek Tayvan ile ekonomik, ticari, turistik, kültürel/bilimsel ilişkilerin aşağıda belirtilen esaslar çerçevesinde yürütülmesi uygun görülmüştür:

1. Tayvan tarafından, toplantı, staj, eğitim vb. programlara iştirak edilmesi amacıyla bakanlar dâhil resmi sıfatlı görevlilere yapılabilecek davetlere cevap verilmeden önce Dışişleri Bakanlığının görüşüne başvurulacaktır. Türkiye'nin sadece ev sahipliği yaptığı, uluslararası kuruluşlarca düzenlenen toplantılara, Dışişleri Bakanlığı ile eşgüdüm sağlanarak gerçekleştirilen davet ve katılım hariç olmak üzere; Tayvanlı bakanlar, üst düzey bürokratlar ve resmi sıfatı haliz diğer yetkililer, resmi kişi ve kurum/kuruluşlarımızca hiçbir şekilde davet edilmeyecektir.

2. Özel kişi ve kuruluşlar tarafından Türkiye'ye davet edilen, bakanlar dâhil Tayvanlı üst düzey resmi görevlilerle resmi sıfatlı Türk yetkililer görüşmeyecektir.

3. Ülkemizin Tayvan ile ilişkilerinde; kamu iktisadi teşebbüsleri (KİT'ler), kamu bankaları, üniversiteler, diğer akademik kuruluşlar, meslek birlikleri ve Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği (TOBB) "resmi kuruluş" tanımının dışında mütalaka edilmemektedir. Bununla birlikte, özellikle işbirliğinin geliştirilmesine yönelik mutabakat yazılı metinlerinin imzalanması söz konusu olduğunda Dışişleri Bakanlığının görüşü alınacaktır.

1/2

HİZMETE ÖZEL

HİZMETE ÖZEL

T.C.  
BAŞBAKANLIK  
Personel ve Prensipler Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.PPG.0.12-010-06/

118

05 OCAK 2012

Konu : Tayvan ile İlişkiler

4. Ankara'daki Taipei Ekonomik ve Kültürel Misyonu ve başka illerde (İstanbul vb.) bu Misyonu bağlı olarak açılacak bürolarla yapılacak temas ve görüşmeler, Dışişleri Bakanlığının eşgüdümünde, Dışişleri Bakanlığı ve Ekonomi Bakanlığında azami Daire Başkanı düzeyinde belirlenecek birer temas noktası üzerinden gerçekleştirilecektir. Ayrıca bu Misyon ve büroların yetkililerinin resmi davetlerine bakanlar dâhil resmi sıfatlı görevliler katılmayacaktır.

5. Ülkemizde düzenlenecek resmi fuar ve sergilere Tayvan'ın ancak özel sektör firmaları aracılığı ile katılmasına imkân tanınacak ve bu etkinliklerde Tayvan bayrağına ve "Çin Cumhuriyeti" adının kullanılmasına izin verilmeyecektir.

6. Tayvan, ülkemizde düzenlenen uluslararası spor müsabakalarına, uluslararası olimpiyat kurullarına uygun olarak "Çin Tayvanı" (Chinese Taipei) adıyla katılabilecektir.

1995/17 sayılı Başbakanlık Genelgesi yürürlükten kaldırılmıştır.

Bilgilerini ve gereğini rica ederim.

  
Recep Tayyip ERDOĞAN  
Başbakan

DAĞITIM

Gereği

Anayasa Mahkemesi Başkanlığına  
Yargıtay Başkanlığına  
Danıştay Başkanlığına  
Başbakan Yrd.larına  
(Bağlı ve İlgili Kuruluşlara Başbakan Yardımcılıklarınca)  
Bakanlıklara  
(Bağlı ve İlgili Kuruluşlara Bakanlıklarınca,  
Valiliklere ve Belediyelere İçişleri Bakanlığınca)  
Sayıştay Başkanlığına  
Başbakanlık Bağlı ve İlgili Kuruluşlarına  
Düzenleyici ve Denetleyici Kurum/Kurum Başkanlıklarına  
Türkiye Odalar ve Borsalar Birliğine (TOBB)  
Başbakanlık Merkez Teşkilatına

Bilgi

Cemhurbaşkanlığı GEN. Sekre. ne  
T.B.M.M. Genel Sekreterliğine

T.C.  
GÜMRÜK VE TİCARET BAKANLIĞI  
Özel Kalem Müdürlüğü  
Tarih: 06.01.2012  
Sayı: B.02.0.PPG.0.12-010-06/038

HİZMETE ÖZEL